

CASCINA MACONDO Gemeinnütziger Verein

Nationales Zentrum für die Förderung des kreativen Vorlesens und der Haiku-Poesie
Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italien - Tel. (0039) 011 / 94 68 397
info@cascinamacondo.com - www.cascinamacondo.com

SCHREIBT FÜR DAS JAHR 2011 DEN 9. INTERNATIONALEN HAIKU-WETTBEWERB IN ITALIENISCHER SPRACHE AUS

Jeder Autor kann max. 3 klassische Haiku (5-7-5 Silben) in italienischer Sprache einsenden.
DIE HAIKU MÜSSEN UNVERÖFFENTLICHT SEIN.

EINZELWERTUNG

Ausländische Autoren senden ihre Haiku in **italienischer Sprache** und in ihrer **Muttersprache** ein.
Italienische Autoren können ihre Haiku auch zusammen mit einer Version in ihrem Dialekt einsenden.

GRUPPENWERTUNG

Für italienische und ausländische Schulen aller Art und Stufen, für Vereine und Verbände
im Bereich Handicap und Behindertenarbeit, Tagesstätten und andere Einrichtungen mit Gruppenarbeit.

Die Einsendung der Haiku erfolgt **AUSSCHLIESSLICH** auf **elektronischem Wege** mit dem **Formblatt** auf der Website
www.cascinamacondo.com. **EINSENDESCHLUSS IST DER 31. MAI 2011**

Zur Silbenzählung und den Eigenschaften der Haiku lesen Sie bitte auf der Website von Cascina Macondo das Manifest zur
Haiku-Dichtung in italienischer Sprache: "Il Manifesto della Poesia Haiku in Lingua Italiana"

PREMI

57 Haiku in der **EINZELWERTUNG** + 57 Haiku in der **GRUPPENWERTUNG** werden in einer Anthologie
in der Reihe "**HAIKU**" veröffentlicht, die von Cascina Macondo-Edizioni AlbaLibri herausgegeben wird.

DIE ERSTEN ZEHN KLASSIFIZIERTEN AUTOREN JEDER SPARTE ERHALTEN EINE URKUNDE UND DIE HAIKU-ANTHOLOGIE

1., 2., 3. Preis EINZELWERTUNG: ein wertvolles RakuHaiku-Objekt

für den 1. Preis Aufenthalt für eine Woche für zwei Personen in den **CINQUE TERRE - Villaggio La Francesca (Bonassola-S)**

für den 2. Preis Aufenthalt für eine Woche für zwei Personen in: **PENSIONE SIGNORINI - Castiglioncello (Livorno)**

für den 3. Preis Aufenthalt für eine Woche für zwei Personen in: **ZIO JOHN CASA ALPINA Prati del Vallone (CN)**

**1., 2., 3. Preis GRUPPENWERTUNG: eine wertvolle Plakette aus RakuHaiku-Keramik für die Schule/Institution
die Haiku-Anthologie für den Lehrer**

Alle eingegangenen Haiku, die den Kriterien unseres Manifests entsprechen, bleiben auf der Website
von Cascina Macondo zugänglich. Das Publikum kann sein Urteil mit einer Stimme äußern
(das Urteil des Publikums wird in Zweifelsfällen, in denen die Jury stimmgleich urteilt, als Parameter hinzugezogen).

ES WIRD KEINE TEILNAHMEGEBÜHR ERHOBEN.

Das Urteil der Jury ist unanfechtbar. Die Jury besteht aus:

*Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Arianna Sacerdoti, Domenico Benedetto,
Fabia Binci, Fabrizio Virgili, Floriana Porta, Oscar Luparia, Pietro Tartamella, Terry Olivi*

Honorary Members of the Jury

*Ban'ya Natsuishi (Japan), Danilo Manera (Italien), David Cobb (UK), Jim Kacian (USA),
Max Verhart (Holland), Visnja McMaster (Kroatien), Zinovy Vayman (Russland)*

PREISVERLEIHUNG IN CASCINA MACONDO AM SONNTAG, 20. NOVEMBER 2011

un'ora buca
si svuota ogni pensiero
sulla panchina
Pietro Tartamella

In der Freistunde
auf der Parkbank leeren sich
alle Gedanken
Übersetzt von Annette Seimer

Sponsoren und Schirmherrschaft

Regione Piemonte www.regione.piemonte.it - Fondazione Italia-Giappone www.italiagiappone.it
Villaggio La Francesca www.villaggiolafrancesca.it - Pensione Signorini www.pensioneisignorini.it
Gruppo Haijin di Arenzano - Edizioni Angolo Manzoni www.angolo-manzoni.it
011Torino il Computer a 360° www.011Torino.com - Circolo dei Lettori www.circololettori.it
FanVision Produzioni Cinematografiche www.fanvision.webs.com - Artigrafiche M.A.R. www.artigrafichemar.it
Associazione "Zio John" Prati del Vallone <http://www.ziojohn.com>

(Danke, dass ihr mich in diesen euren heiligen Hallen aufgehängt habt!)